

**Verwaltungsvorschrift
des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus
zur Regelung der deutschen und sorbischen Rechtschreibung
(VwV Rechtschreibung)**

erlassen als Artikel 1 der **Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus zur
Rechtschreibung im Geschäftsbereich**

Vom 22. Juli 2025

I. Geltungsbereich

Diese Verwaltungsvorschrift gilt für das Staatsministerium für Kultus, das Landesamt für Schule und Bildung, die Sächsische Landeszentrale für politische Bildung sowie alle Schulen in öffentlicher Trägerschaft im Geschäftsbereich des Staatsministeriums für Kultus.

II. Empfehlungen des Rates für deutsche Rechtschreibung

Die deutsche Rechtschreibung richtet sich nach dem folgenden Werk mit seinem jeweils aktuellen Stand: Geschäftsstelle des Rates für deutsche Rechtschreibung (Hg.), Amtliches Regelwerk der deutschen Rechtschreibung, 2024. Das Staatsministerium für Kultus weist durch unveröffentlichte Erlasse, welche diese Verwaltungsvorschrift ergänzen, auf etwaige Aktualisierungen des Werkes hin.

III. Geschlechtergerechte Schreibung

1. Geschlechtergerechte Schreibung

Es soll eine geschlechtergerechte Schreibung verwendet werden, soweit dies nicht die Verständlichkeit des Textes beeinträchtigt oder zu umständlichen Formulierungen führt. Geschlechtergerecht ist die Schreibung dann, wenn sie die Möglichkeiten der deutschen Sprache zur Vermeidung maskuliner Bezeichnungen als Oberbegriff für Personen verschiedener Geschlechter nutzt. Für die geschlechtergerechte Schreibung eignen sich beispielsweise Paarformen („Schülerinnen und Schüler“), geschlechtsabstrakte Wörter („Lehrkraft“) und Pluralformen substantivierter Adjektive („Minderjährige“). Die Verwendung geschlechterübergreifender maskuliner Personenbezeichnungen ist möglich, insbesondere zur Erhöhung der Lesbarkeit und Verständlichkeit von Texten.

2. Ausschluss von Sonderzeichen und des Großbuchstabens „I“

Der Asterisk, der Doppelpunkt, der Schrägstrich, der Unterstrich und andere Sonderzeichen sowie der Großbuchstabe „I“ im Inneren eines Wortes sind nicht Gegenstand des Amtlichen Regelwerkes der deutschen Rechtschreibung und dürfen nicht zum Zweck einer geschlechtergerechten Schreibung verwendet werden.

3. Bewertung und Benotung von Leistungen

Bei der Bewertung schriftlicher Arbeiten von Schülerinnen und Schülern werden auch Verstöße gegen Nummer 2 als Fehler kenntlich gemacht. Diese fließen in gleicher Weise wie sonstige Verstöße gegen die Regeln der deutschen Rechtschreibung in die Benotung ein. Die Verwendung des generischen Maskulinums ist kein Fehler.

4. Vorgaben an Dritte

a) Wird es aufgrund eines Vertrages oder eines Bescheides mit Ermessensspielraum nach § 36 Absatz 2 des **Verwaltungsverfahrensgesetzes** möglich, dass Texte öffentlich werden, so ist die Person, mit welcher der Vertrag geschlossen oder an die der Bescheid adressiert wird, zur Beachtung des Amtlichen Regelwerkes der deutschen Rechtschreibung unter Ausschluss von Sonderzeichen und des Großbuchstabens „I“ gemäß Nummer 2 zu verpflichten. Dies gilt nicht für literarisch-künstlerische Texte. Für die Verpflichtung sind folgende Klauseln zu verwenden:

aa) Verpflichtung im Vertrag

„Der Auftragnehmer verpflichtet sich und seine Unterauftragnehmer und Partner zur Einhaltung des Amtlichen Regelwerkes der deutschen Rechtschreibung bei der schriftlichen oder elektronischen Kommunikation im Schulwesen und in seinen Veröffentlichungen, jeweils soweit sie auf dieses Projekt bezogen sind. Bei einer geschlechtergerechten Schreibung ist die Verwendung von Sonderzeichen (z. B. Asterisk, Doppelpunkt, Schrägstrich, Unterstrich) und des Großbuchstabens „I“ jeweils im Inneren eines Wortes nicht zulässig.“

Dieser Wortlaut darf nur aus wichtigem Grund oder redaktionell geändert werden.

bb) Verpflichtung im Bescheid

„Der Freistaat Sachsen wirkt in Umsetzung des verfassungsrechtlichen Bildungsauftrages auf die Einhaltung des Amtlichen Regelwerkes der deutschen Rechtschreibung an Schulen hin. Dieser Bescheid ergeht daher mit der Auflage, dass das Amtliche Regelwerk der deutschen Rechtschreibung bei der schriftlichen oder elektronischen Kommunikation im Schulwesen und in Veröffentlichungen, jeweils soweit sie auf das Vorhaben gemäß diesem Bescheid bezogen sind, einzuhalten ist; bei einer geschlechtergerechten Schreibung ist die Verwendung von Sonderzeichen (z. B. Asterisk, Doppelpunkt, Schrägstrich, Unterstrich) und des Großbuchstabens „I“ jeweils im Inneren eines Wortes zu unterlassen. Diese Auflage gilt nicht für Texte, deren Kenntnisnahme durch Schulpflichtige auszuschließen ist.“

Dieser Wortlaut darf nur aus wichtigem Grund oder redaktionell geändert werden.

- b) Wird die Sächsische Aufbaubank beauftragt, Förderaufgaben durchzuführen, so ist sie zu verpflichten, Zuwendungen nur nach Maßgabe des Buchstabens a zu gewähren, wenn es aufgrund des geförderten Vorhabens ermöglicht wird, dass Texte öffentlich werden.

IV. Sorbische Rechtschreibung (Oborskisch)

Grundlage für den sorbischsprachigen schulischen Unterricht ist das folgende Werk in seiner jeweils aktuellen Auflage: „Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče“ (Rechtschreibwörterbuch der oborskischen Sprache) von Pawol Völkel, bearbeitet von Timo Meškank, 5. bearbeitete und stark veränderte Auflage 2005. Lehrmittel und Lernmittel für das Fach Sorbisch und den sorbischsprachigen schulischen Unterricht in allen anderen Fächern sollen den Regeln dieses Werkes entsprechen. Soweit Lehrmittel oder Lernmittel eingesetzt werden, die diesen Regeln nicht entsprechen, weisen die Schulen die Schülerinnen und Schüler und, wenn Schülerinnen oder Schüler nicht voll geschäftsfähig sind, auch deren Eltern vorab darauf hin.

**Zarjadniski předpis
Sakskeho statneho ministerstwa za kultus
k rjadowanju němskeho a serbskeho prawopisa
(VwV Rechtschreibung = Zp prawopis)**

erlassen als Artikel 1 der Zarjadniski předpis Sakskeho statneho ministerstwa za kultus k prawopisej we wobłuku jednanja

Z dnja 22. julija 2025

I. Wobłuk płaćiwośće

Tutón zarjadniski předpis płaći za Statne ministerstwo za kultus, Krajny zarjad za šulu a kubłanje, Saksku krajnu centralu za politiske kubłanje a wšitke šule w zjawnym nošerstwie we wobłuku jednanja Statneho ministerstwa za kultus.

II. Doporučenja Rady za němski prawopis

Němski prawopis złožuje so na sc̄ehowacu publikaciju na wotpowědnie aktualnym stawje: Běrow Rady za němski prawopis (wud.), Zarjadnisce płaćiwe prawidla němskeho prawopisa, 2024. Statne ministerstwo za kultus skedźbnja z njewozjewjenymi příkazami, kotrež tutón zarjadniski předpis wudospołnjeja, na ewentualne aktualizacie tuthych prawidłow.

III. Splaham wotpowědowace pisanje

1. Splaham wotpowědowace pisanje

Splaham wotpowědowace pisanje ma so wužiwać, dalokož zrozumliwość teksta njewobmjezuje abo ke komplikowanym formulacijam njewiedże. Splaham wotpowědowace su takje formulacije, kiž wužiwaja móžnosće němskeje rěče k wobeńdzenju maskulinnych pomjenowanjom jako nadzapřijeće za wosoby wšelakich splahow. Za splaham wotpowědowace pisanje hodža so na příklad porikowe formy („šulerki a šulerjo“), wot splaha abstrahowace wurazy („wuwučownska móc“) a pluralowe formy substaniwizowanych adjektiwow („małolętni“). Wužiwanje maskulinowych pomjenowanjom wosobow za wosoby wšelakich splahow je mózne, wosebje k polepšenju čitajomnosće a zrozumliwość tekstow.

2. Wuzamknjenje wosebitych znamješkow a wulkeho pismika „I“

Asterisk, dwojodypk, nachilena smužka, delnja smužka a druhe wosebite znamješka kaž tež wulki pismik „I“ srjedź słowa njeslušaja do Zarjadnisce płaćiwyh prawidłow němskeho prawopisa a njesmědža so za splaham wotpowědowace pisanje wužiwać.

3. Hódnoćenje a znamkowanje wukonow

Při hódnoćenju pisomnych džélow šulerkow a šulerjow maja so tež přeńdzenja přećiwo číslu 2 jako zmylki woznamjenjeć. Tute maja w samsnej mérje kaž druhe přeńdzenja přećiwo prawidłam němskeho prawopisa wliw na znamkowanje. Wužiwanje generiskeho maskulina njeje zmylk.

4. Směrnicy třećim

a) Nastanje-li móžnosć, zo so teksty dla zrěčenja abo zdželenki z móžnosću rozsudzenja po pohódnoćenju po § 36 wotrězk 2 Zakonja wo zarjadnískich jednanjach wozjewja, potom ma so wosoba, z kotrejž so zrěčenje wotzamknje abo na kotruž je zdželenka adresowana, zawjazać, zo ma Zarjadnisce płaciwe prawidła němskeho prawopisa wobkedžbować a zo nima wosebite znamješka abo wulkı pismik „l“, kaž w číslu 2 naspomnjene, wužiwać. To njeplaći za literarno-wumělske teksty. Za skedžbnjenje na winowatosc dodžerženja Zarjadnisce płaciwych prawidłow němskeho prawopisa matej so scéhowacej klawslí wužiwać:

aa) Winowatosc w zrěčenju

„Nadawkipřijimar a jeho sobudželačerjo we wobłuku nadawka su winowaći, so při pisomnej a elektroniskej komunikaciji w šulstwie a jich wozjewjenjach po Zarjadnisce płaciwych prawidłach němskeho prawopisa měć, dalokož so wozjewjenja na tutón projekt počahuja. Při splaham wotpowědowacym pisanju njeje wužiwanje wosebitych znamješkow (na př. asterisk, dwojodypk, nachilena smužka, delnja smužka) a wulkeho pismika „l“ srjedź słowa dowolene.“

Tuta formulacija smě so jenož z wažneje přičiny abo redakcionelne změnić.

bb) Winowatosc w zdželence

„Swobodny stat Sakska zwoprawdza wustawoprawni kubłanski nadawk a z tym tež dodžerženje Zarjadnisce płaciwego prawidła němskeho prawopisa na šulach.

Z tutej zdželenku je tohodla wuměnjenje zwiazane, zo dodžeržuju so Zarjadnisce płaciwe prawidła němskeho prawopisa při pisomnej a elektroniskej komunikaciji w šulstwie a we wozjewjenjach, kiž so na w zdželence wobjednane předewzaće počahuja; nałožuje-li so splaham wotpowědowace pisanje, nima so to z pomocą wosebitych znamješkow (na př. asterisk, dwojodypk, nachilena smužka, delnja smužka) a wulkeho pismika „l“ srjedź słowa stać. Tuta winowatosc njeplaći za teksty, za kotrej je wuzamknjene, zo móža je wosoby ze šulskej winowatoscu čitać.“

Tuta formulacija smě so jenož z wažneje přičiny abo redakcionelne změnić.

b) Dóstanje-li Sakska natwarna banka nadawk k přewyđenju spěchowanskich nadawkow, ma tež wona zawěścić, zo skići spěchowanske srědky po příkazu pismika (a) jenož, jeli wobsteji we wobłuku předewzaća móžnosć k wozjewjenju tekstow.

IV. Serbski prawopis (hornjoserbščina)

Zakład za serbskorěčnu wučbu je scéhowaca publikacija we wotpowědnje najaktualnišim wudaću: „Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče“ wot Pawoła Völkela, wobdželany wot Tima Meškanka, 5. wobdželany a sylnje změnjeny nakład 2005. Wučbne a wuknjenske srědky za předmjet serbščinu a serbskorěčnu šulsku wučbu maja we wšich druhich předmjetach prawidłam w tutym wudaću wotpowědować. Wužiwaja-li so wučbne a wuknjenske srědky, kotrej tutym prawidłam njewotpowěduja, skedžbnjeja šule před tym šulerki a šulerjow a, jeli tući hišće połnolětni njejsu, tež jich staršich na to.